## हिमाचल प्रदेश सरकार कार्मिक विभाग(नियुक्ति—।।)

संख्याः पर(एपी—बी)बी(18)—1 / 2006 तारीख शिमला—2, 20 सितम्बर, **2012** <u>अधिसूचना</u>

हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश सिविल सर्विसिज़ (प्रीमैच्योर रिटायरमैन्ट) रूल्ज़, 1976 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती हैं, अर्थात्:—

- संक्षिप्त नाम 1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश सिविल और प्रारम्भ। सर्विसिज़ (प्रीमैच्योर रिटायरमैन्ट) नाइंथ अमैण्डमैन्ट रुल्ज़, 2012 है ।
  - (2) ये नियम राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त होंगे ।

रूल 3 के 2. सब रूल (2) का संशोधन। हिमाचल प्रदेश सिविल सर्विसिज़ (प्रीमैच्योर रिटायरमैन्ट) रुल्ज, 1976 के रूल 3 के सब रूल (2) के विद्यमान प्रथम और द्वितीय परन्तुक के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात्ः—

"Provided that any Government servant with satisfactory service record may, after giving notice of not less than 3 months in writing to the appropriate authority retire from service on completion of 20 years of regular service or 45 years of age after such notice has been accepted by the appropriate authority;

Provided further that a govt. servant who seeks retirement at his own volition after completion of 45 years of age but with less than 20 years of service shall be eligible for pension on pro-rata basis against the 20 years of qualifying service;

Provided further that no employee under suspension or against whom disciplinary

Mon.

proceedings are either contemplated or have already been initiated shall be allowed to retire except with the specific approval of the appropriate authority".

आदेश द्वारा,

सुदृप्त राय मुख्य सचिव, हिमाचल प्रदेश सरकार

पृ० संख्याः पर(एपी—बी)बी(18)—1 / 2006 तारीख शिमला—2, 20 सितम्बर, 2012 प्रतिलिपि प्रेषित है:—

- 1. प्रधान सचिव, महामहिम राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, शिमला-2.
- 2. निजी सचिव, मुख्यमन्त्री, हिमाचल प्रदेश, शिमला--2.
- 3. निजी सचिव, मुख्य सचिव, हिमाचल प्रदेश सरकार, शिमला-2.
- 4. समस्त प्रशासनिक सचिव, हिमाचल प्रदेश सरकार, शिमला-2.
- 5. समस्त मण्डलायुक्त, हिमाचल प्रदेश।
- 6 समस्त विभागाध्यक्ष, हिमाचल प्रदेश ।
- ? समस्त जिलाधीश, हिमाचल प्रदेश।
- 8 समस्त पुलिस अधीक्षक, हिमाचल प्रदेश।
- 9 समस्त प्रबन्ध निदेशक / पंजीयक / सचिव बोर्ड / निगम / विश्वविद्यालय / पब्लिक सैक्टर अंडरटेकिंगस / स्वायत निकाएं / आयोग तथा प्राधिकरण, हिमाचल प्रदेश।
- 10 सचिव, हिमाचल प्रदेश लोक सेवा आयोग, शिमला--2.
- 11 सचिव, हिमाचल प्रदेश अधीनस्थ सेवाएं चयन बोर्ड, हमीरपुर-177001.

12 गार्ड फाईल 10 प्रतियां।

Mrann.

उप सचिव (कार्मिक) हिमाचल प्रदेश सरकार

\*\*\*\*

(Authoritative English text of this Department Notification No. Per (AP-B)B(18)-1/2006 dated 20<sup>th</sup> September, 2012 as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India).

Government of Himachal Pradesh Department of Personnel (Appointment-II)

No. Per(AP-B)B(18)-1/2006 Dated Shimla-2, the 20th September, 2012

## **NOTIFICATION**

In exercise of the powers conferred by proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to make the following rules further to amend the Himachal Pradesh Civil Services (Premature Retirement) Rules, 1976, namely:-

Short title and 1. (1) Commencement

- These rules may be called the Himachal Pradesh Civil Services (Premature Retirement) (Ninth-Amendment) Rules, 2012.
- (2) These rules shall come into force from the date of publication in the Rajpatra, Himachal Pradesh.

Amendment in sub-rule 2. (2) of Rule 3.

In sub-rule (2) of Rule 3 of the Himachal Pradesh Civil Services (Premature Retirement) Rules, 1976, for the existing first and second proviso the following proviso shall be substituted namely:-

"Provided that any Government servant with satisfactory service record may, after giving notice of not less than 3 months in writing to the appropriate authority retire from service on completion of 20 years of regular service or 45 years of age after such notice has been accepted by the appropriate authority;

Mun,

Provided further that a govt. servant who seeks retirement at his own volition after completion of 45 years of age but with less than 20 years of service shall be eligible for pension on pro-rata basis against the 20 years of qualifying service;

Provided further that no employee under suspension or against whom disciplinary proceedings are either contemplated or have already been initiated shall be allowed to retire except with the specific approval of the appropriate authority."

By Order,

Sudripta Roy
Chief Secretary to the
Government of Himachal Pradesh

Endst. No. Per(AP.B)B(18)-1/2006 Dated Shimla-2, 20<sup>th</sup> September, 2012 Copy forwarded to:-

- 1. The Pr. Secretary to HE Governor, Himachal Pradesh Shimla-2
- 2. PS to Chief Minister, Himachal Pradesh, Shimla-2.
- 3. PS to Chief Secretary to the Government of Himachal Pradesh, Shimla-2
- 4. All Administrative Secretaries to the Government of Himachal Pradesh.
- 5. All Divisional Commissioners in Himachal Pradesh.
- 6. All Heads of Departments in Himachal Pradesh.
- 7. All Deputy Commissioners in Himachal Pradesh.
- 8. All Superintendents of Police in Himachal Pradesh.
- 9. All Managing Directors/Registrars/Secretaries of the Boards, Corporations, Universities, Public Sector Undertakings/Autonomous Bodies/Commissions and Authorities in Himachal Pradesh.
- 10. The Secretary, Himachal Pradesh Public Service Commission, Shimla-2.
- 11. The Secretary, Himachal Pradesh Subordinate Services Selection Board, Hamirpur-177 001.
- 12. Guard File 10 spare copies.

Moon,

Deputy Secretary (Personnel) to the Government of Himachal Pradesh